



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING AND TRADING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT GP – CO
Nomor : 164/BA/F30120/2014-S6

Pada hari ini, Rabu tanggal 23 bulan April Tahun 2014 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 813/F30120/2014-S6 tanggal 16 April 2014 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

B. Time Charter Term and Conditions

<.....> / Nil

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 9,700.00/hari, YOB 1995 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 23 April 2014

MARKETING AND TRADING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING

Chartering Manager,



Joko Eko Purwanto

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker Crude & Black Oil,



Abdullah Faishol

User



.....
RASYID F

Diikuti Peserta Pelelangan berdasarkan record prebid E-Chartering terlampir.

Pengadaan : General Purpose II - Crude Oil

Periode : 04-2014

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User
4/23/2014 10:06:00 AM	<p>Selamat Siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit GP - Crude Oil dengan laycan 26-30 Mei 2014</p> <p>Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah terkait dengan CCTV adalah sebagai berikut: CCTV dipersyaratkan untuk tipe kapal Tanker berukuran GP ke atas CCTV yang sesuai dengan standar teknis Pertamina harus terpasang di kapal pada saat penyerahan kapal. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu selama 2 (dua) bulan setelah penyerahan kapal. Apabila belum terpasang, maka Pertamina memiliki hak untuk menyatakan Kapal dalam keadaan tidak disewa dan jika 14 (empat belas) hari selanjutnya Pemilik Kapal belum juga melakukan pemasangan, maka Pertamina memiliki hak untuk melakukan terminasi awal.</p> <p>Biaya pemasangan dan operasional menjadi beban Pemilik Kapal.</p> <p>Detail mengenai Standar teknis Implementasi CCTV dapat di download di E-Chartering pada modul list document --> download document ----> Form Pengadaan ----> No. 10</p> <p>Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam invitation to bid dan RKS yang sudah kami upload di E-Chartering.</p>		yenni

<p>4/23/2014 10:07:00 AM</p>	<p>Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.</p>	<p>yenni</p>
<p>4/23/2014 10:09:00 AM</p>	<p>Test</p>	<p>bpb</p>
<p>4/23/2014 10:12:00 AM</p>	<p>hi</p>	<p>adnyana</p>
<p>4/23/2014 10:19:00 AM</p>	<p>Selamat Siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit GP - Crude Oil dengan laycan 26-30 Mei 2014</p> <p>Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah terkait dengan CCTV adalah sebagai berikut: CCTV dipersyaratkan untuk tipe kapal Tanker berukuran GP ke atas CCTV yang sesuai dengan standar teknis Pertamina harus terpasang di kapal pada saat penyerahan kapal. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu selama 2 (dua) bulan setelah penyerahan kapal. Apabila belum terpasang, maka Pertamina memiliki hak untuk menyatakan Kapal dalam keadaan tidak disewa dan jika 14 (empat belas) hari selanjutnya Pemilik Kapal belum juga melakukan pemasangan, maka Pertamina memiliki hak untuk melakukan terminasi awal.</p> <p>Biaya pemasangan dan operasional menjadi beban Pemilik Kapal.</p> <p>Detail mengenai Standar teknis Implementasi CCTV dapat di download di E-Chartering pada modul list document --> download</p>	<p>yenni</p>

	<p>document ----> Form Pengadaan ----> No. 10</p> <p>Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam invitation to bid dan RKS yang sudah kami upload di E-Chartering.</p>	
<p>4/23/2014 10:25:00 AM</p>		<p>Ok untuk CCTV adnyana akan memasangnya up on delivery. Bgm cara pengecekkannya apakah akan ada inspeksi</p> <p>adnyana</p>
<p>4/23/2014 10:26:00 AM</p>	<p>Untuk pengecekan pemasangan CCTV akan ada performance survey yang akan dilaksanakan oleh fungsi BOC</p>	<p>yenni</p>
<p>4/23/2014 10:28:00 AM</p>	<p>Untuk CCTV, diperlukan surat pernyataan yang menyatakan bahwa CCTV akan dipasang selambat-lambatnya 2 bulan setelah delivery</p>	<p>yenni</p>
<p>4/23/2014 10:29:00 AM</p>	<p>2. Bid Closing Uploading Document Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi</p>	<p>yenni</p>
<p>4/23/2014 10:30:00 AM</p>	<p>3. Basic Term and Conditions</p> <p>Kapal : Indonesian Flag Crude Oil Tanker, 1995 up and Double Hull Laycan : 26 – 30 Mei 2014 PSA : Required</p>	<p>Untuk laycan apakah bisa dibuat menjadi 27-31 Mei 2014, hal ini dikarenakan tanggal 26 Mei 2014 masih terhitung masa kontrak</p> <p>adnyana</p>
<p>4/23/2014 10:30:00 AM</p>		<p>yenni</p>

	<p>Charter Party : Pertatime III Charter Rate : USD/Day Pelumas : Wajib untuk menggunakan Pelumas Pertamina Periode Sewa : 1 (satu) Tahun plus charterers option 6+6 (enam plus enam) Bulan Terminal Approval : SIRE, PSA dan KKKS Terminal Approval Minimum Chevron, COPI, BP, Petrochina, Pertamina EP Type of Cargo : Crude / Black Oil Product, LSWR, HVGO, Decant Oil Unavoidable Transportation Loss : 0.09% Speed : 11 Knots (Service Speed Laden dan Ballast dalam Bentuk II harus dicantumkan sesuai spesifikasi teknis ini, jika tidak sesuai penawaran akan didiskualifikasi) Other Term and Conditions : As per Invitation to Bid and Term of Reference (ToR)</p>	
4/23/2014 10:31:00 AM	Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spek teknis?	yenni
4/23/2014 10:32:00 AM		adnyana
4/23/2014 10:36:00 AM		adnyana
4/23/2014 10:37:00 AM	Mengetahui laycan, tetap 26 - 30 Mei 2014	yenni
4/23/2014 10:38:00	Mengetahui terminal approval, silahkan dibuatkan surat pernyataan jika memang belum ada. Namun, jika pada saat kapal diperintahkan	yenni

AM	masuk di terminal yang dipersyaratkan kapal harus dapat diterima pada terminal tersebut.		
4/23/2014 10:39:00 AM		menganai port delivery untuk pengadaan ini dimana?	adnyana
4/23/2014 10:40:00 AM		mengenai SIRE apakah boleh SIRE up on delivery ?	adnyana
4/23/2014 10:41:00 AM	Untuk port delivery kami tidak dapat menentukan dikarenakan trading area merupakan indonesian waters sehingga akan disesuaikan dengan operasional pada saat delivery.		yenni
4/23/2014 10:42:00 AM	Mengenai SIRE, dapat dipenuhi up on delivery.		yenni
4/23/2014 10:42:00 AM		untuk first port deliverynya mungkin?	adnyana
4/23/2014 10:44:00 AM	Mohon maaf kami tidak dapat mengkonfirmasiannya.		yenni
4/23/2014 10:45:00 AM		bid closing dokumen yang mau di upload tidak bisa karena sudah session has already closed	adnyana
4/23/2014 10:45:00 AM	Mengingat laycan masih cukup jauh, kami rasa port of delivery tidak menjadi issue		yenni

4/23/2014 10:45:00 AM	Memang belum dibuka, dikarenakan sesi Q&A belum selesai. Jika sudah selesai akan terbuka dengan sendirinya	yenni
4/23/2014 10:47:00 AM	OE and Bid Closing Agenda :Baik, Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 9,700.00.day dengan basis YOB 1995 Up.	yenni
4/23/2014 10:49:00 AM	Namun, pertanyaan tetap kami terima sampai sebelum pukul 10.00	yenni
4/23/2014 10:49:00 AM		adnyana kalau untuk kapal YoB 1998 apakah OE bisa dijadikan 12500
4/23/2014 10:50:00 AM	Untuk sementara tetap sesuai OE yang sudah ditetapkan	yenni
4/23/2014 10:51:00 AM	Waktu tinggal 10 menit lagi	yenni
4/23/2014 10:52:00 AM	Adapun batas akhir penyampaian penawaran (closing) melalui e-chartering adalah 6 Mei 2014 pukul 10.00 WIB.Ada lagi yang perlu dikonfirmasi kembali Bapak/Ibu terkait pengadaan ini?	yenni
4/23/2014 10:53:00 AM		adnyana bila koneksi internet kami sedang mengalami gangguan, bisakah penawaran kami memasukan secara manual / by fax / di antar?
4/23/2014 10:54:00 AM	Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen	yenni

4/23/2014 10:55:00 AM	lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.		
4/23/2014 11:00:00 AM	Dengan waktu closing yang masih lama, diharapkan kendala tersebut dapat diatasi	Ok, terima. namun mengenai dokumen dokumen krusial seperti surat penawaran harga yang baru kami dapatkan pada tanggal 6 Mei 2014 saat closing date, dan apabila pada saat closing tersebut kami mengalami kondisi gangguan internet dapat kah kami mengirimkan surat penawaran secara manual baik fax atau dikirimkan secara langsung	yenni adnyana
4/23/2014 11:01:00 AM	Diusahkan sebelum closing dapat diupload ke aplikasi E-Chartering		yenni
4/23/2014 11:02:00 AM	Demikian kami sampaikan prebid, kami tunggu penyampaian penawarannya.terimakasih. Selamat Siang		yenni
4/23/2014 11:02:00 AM		Terima kasih	adnyana